

PÚBLICO

Índice AI: AFR 54/167/2004

22 de diciembre de 2004

**AU 341/04**      **Temor de tortura/malos tratos / Detención en regimen de incomunicación**

**SUDÁN**            **Ahmed Ishaq Omar, 39, profesor**  
**Otros 18 hombres de la etnia zaghawa procedentes del pueblo de Marla**

---

Diecinueve hombres de Marla, población situada en Darfur, en la zona occidental de Sudán, corren peligro de sufrir tortura tras su detención por parte de las fuerzas de seguridad sudanesas.

Los 19 hombres fueron detenidos o secuestrados entre el 10 y el 12 de diciembre. Se sabe que uno de ellos, el profesor Ahmed Ishaq Omar, permanece retenido en la comisaría central de policía de la localidad de Nyala, capital del estado de Darfur Meridional, a unos 25 Km. al norte de Marla. Según informes, el ejército sudanés lo detuvo cerca de Marla el 10 de diciembre y actualmente se encuentra aislado del mundo exterior. Se teme que otros siete hombres resultaran detenidos al mismo tiempo: Ali Juma Amer, médico, Salem Ahmed Nil, agricultor, Adam Dud Ismail, comerciante, Hassan "Daguiga" [apodo], Ibrahim Hussein Musa, Mahmud Jar al-Nabi y Abdul Hamid Nil Salem.

Asimismo, alrededor del 12 de diciembre las fuerzas de seguridad detuvieron en sus casas, según la información disponible, a otros once hombres naturales de Marla pero residentes en los distritos de Kango y Al-Jeer de Nyala. Se trata de Musa Wadi Hassan, Musa Hassan Abdallah, Musa Mukhtar Issa, Saleh Khidir Abdallah, Ahmed Ibrahim Rahma, Baggari Idris Hamed, Tinan Adam Juma, Mahjub Ahmed Eddah, Tahar Adam Khair Allah, Abdallah Idris Areifa y Mohamedain Ibrahim Wadi.

Se cree que los 19 hombres han sido detenidos por considerárselos sospechosos de apoyar al Ejército de Liberación de Sudán, grupo armado de la oposición que está en guerra con el gobierno sudanés en Darfur, en la zona occidental del país.

En virtud de la ley sobre las fuerzas de seguridad nacionales y de acuerdo con el estado de excepción de Sudán, esos hombres pueden permanecer detenidos sin cargos y sin ser juzgados durante un largo periodo de tiempo. En Darfur, los detenidos bajo sospecha de apoyar a grupos armados de la oposición son con frecuencia sometidos a tortura.

#### **INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

Darfur ha sido escenario de un conflicto armado interno desde febrero de 2003, cuando el Ejército de Liberación de Sudán y el Movimiento Justicia e Igualdad se levantaron en armas contra el gobierno por considerar que las autoridades no protegen a su comunidad y han sumido a la región en la marginación y el subdesarrollo. Desde entonces el gobierno ha dado carta blanca a las milicias nómadas conocidas como *yanyawid* para que secuestren y den muerte a civiles, principalmente pertenecientes a los grupos étnicos dedicados a la agricultura, y destruyan sus bienes. Más de un millón y medio de personas han sido desplazadas de zonas rurales y han tenido que refugiarse en asentamientos situados en pueblos y ciudades de Darfur y sus alrededores.

En noviembre y diciembre de 2004, el estado de Darfur Meridional ha visto incrementarse los ataques a la población civil. La localidad de Marla fue bombardeada por la fuerza aérea sudanesa el 8 y 9 de diciembre en lo que pareció ser un ataque indiscriminado contra civiles y la ruptura de un acuerdo firmado el 9 de noviembre por el que se prohibía todo vuelo de carácter militar con fines hostiles en Darfur.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en inglés, árabe o en su propio idioma:**

- manifestando su honda preocupación por la seguridad de 19 hombres de Marla, localidad del estado de Darfur Meridional, que fueron detenidos entre el 10 y el 12 de diciembre, y instando a que se informe inmediatamente de su paradero;
- si pueden, incluyan la lista de todos los hombres: Ahmed Ishaq Omar, Ali Juma Amer, Salem Ahmed Nil, Adam Dud Ismail, Hassan "Daguiga", Ibrahim Hussein Musa, Mahmud Jar al-Nabi, Abdul Hamid Nil Salem, Musa Wadi Hassan, Musa Hassan Abdallah, Musa Mukhtar Issa, Saleh Khidir Abdallah, Ahmed Ibrahim Rahma, Baggari Idris Hamed, Tinan Adam Juma, Mahjub Ahmed Eddah, Tahar Adam Khair Allah, Abdallah Idris Areifa y Mohamedain Ibrahim Wadi;
- pidiendo garantías de que esos hombres no serán sometidos a tortura ni a maltrato de ninguna clase;
- exhortando a que se les permita tener acceso a sus familiares, abogados y a toda la atención médica que requieran;
- instando a las autoridades a que se les permita tener acceso a observadores internacionales, como la fuerza de la Unión Africana en Darfur, el Comité Internacional de la Cruz Roja y los observadores de derechos humanos de Naciones Unidas;
- instando a que se los ponga en libertad inmediatamente, o bien se los acuse de un delito comúnmente reconocible y se los someta a un juicio justo en el que no exista la posibilidad de que se los condene a la pena de muerte.

**LLAMAMIENTOS A:**

Primer Vicepresidente

Mr Ali Osman Mohamed Taha

First Vice-President

People's Palace

PO Box 281, Khartoum

Sudán

**Fax: + 249 183 771025**

**Tratamiento: Your Excellency / Señor Primer Vicepresidente**

Ministro de Asuntos Exteriores

Mr Mustafa Osman Ismail

Minister of Foreign Affairs

Ministry of Foreign Affairs

PO Box 873, Khartoum

Sudán

**Fax: + 249 183 779383**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

Gobernador del estado de Darfur Meridional

Al-Hajj Atta al-Manan

Governor of South Darfur State

Presidential Palace

PO Box 281, Khartoum

Sudán

**Fax: + 249 183 779977**

**Tratamiento: Dear Governor / Señor Gobernador**

**COPIAS A:**

Consejo Asesor de Derechos Humanos, Director del Comité de Denuncias

El Tayeb Harun Ali

Head of Complaints Committee

Human Rights Advisory Council

**Fax: +249 183 781343**

**Tratamiento: Dear Sir / Señor Director**

y a los representantes diplomáticos de Sudán acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 3 de febrero de 2005.